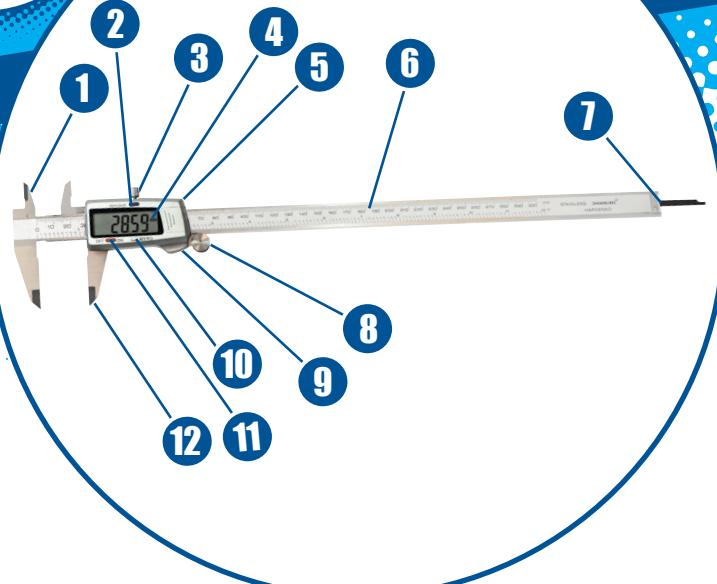




SILVERLINE®

Digital Vernier Caliper 300mm



GB Digital Vernier Caliper

f Pied à coulisse à vernier numérique
D Digitalmessschieber

ESP Pie de rey digital

I Calibro Ventesimale Digitale
NL Digitale schuifmaat



- | | |
|--------------------------|--------------------------|
| 1) Internal Jaws | 7) Depth Rod |
| 2) Unit Change Button | 8) Fine Adjustment Wheel |
| 3) Scale Lock | 9) Battery Cover |
| 4) Digital Display | 10) Zero Button |
| 5) Main Body | 11) On/Off Switch |
| 6) Stainless Steel Guide | 12) External Jaws |

As part of our ongoing product development, specifications of Silverline products may alter without notice.

OPERATION

- To operate the caliper, simply slide Main Body (5) up or down the Stainless Steel Guide (6). The Jaws (1 & 12) and the Depth Rod (7) will move depending on the direction of the movement of the Main Body (5)
- The Digital Display (4) turns on automatically when the main body slides along the Stainless Steel Guide (6). It can also be turned on, or off, by depressing the On/Off Switch (11)
- To measure variation between several components, measure one and depress the Zero Button (10). Measuring others will then highlight any variations by displaying any figure other than zero
- Before you take a measurement, clean the faces of the jaws with a soft cloth and press the Zero Button (10) to zero the unit
- To switch between which unit is displayed (either mm or inches), ensure that the caliper is switched on, then depress the Unit Change Button (2)
- To lock the calipers at a specific measurement, rotate the Scale Lock (3) clockwise. To unlock, rotate the Scale Lock (3) anti-clockwise

SPECIFICATION

Measuring range:	Metric: 0 - 300mm Imperial: 0 - 12"
Battery type:	1.55V LR44
Display:	Digital
Graduations:	Metric: 0.01mm Imperial: 0.0005"

- | | |
|---------------------------------|-------------------------------|
| 1) Mâchoire interne | 7) Jauge de profondeur |
| 2) Bouton de changement d'unité | 8) Molette de réglage fin |
| 3) Vis de blocage | 9) Compartiment pile |
| 4) Ecran numérique | 10) Bouton de mise à zéro |
| 5) Corps principal | 11) Interrupteur marche/arrêt |
| 6) Réglette en acier inoxydable | 12) Mâchoire externe |

Dans le cadre du développement continu de nos produits, les caractéristiques techniques des produits Silverline peuvent être modifiées sans préavis.

UTILISATION

- Pour utiliser le pied à coulisse, faites simplement coulisser le corps principal (5) le long du guide (6). Les mâchoires (1 et 12) et la tige de profondeur (7) se déplaceront en fonction de la direction du mouvement du corps principal (5).
- L'écran numérique (4) se met automatiquement en marche lorsque le corps principal (5) coulissera sur le guide (6). Il peut aussi être activé ou éteint en appuyant sur l'interrupteur marche/arrêt (11).
- Pour mesurer les variations entre divers composants, effectuez une mesure puis appuyez sur le bouton de mise à zéro (10). La mesure d'un autre composant verra toute variation s'afficher en mettant en évidence toute mesure différente de zéro.
- Avant de réaliser une mesure, nettoyez la face des mâchoires à l'aide d'un chiffon doux et appuyez sur le bouton de mise à zéro (10) pour réinitialiser l'appareil.
- Pour changer l'unité affichée (mm ou pouces), assurez-vous que l'écran du pied à coulisse soit activé puis appuyez sur le bouton de changement d'unité (2).
- Pour bloquer le pied à coulisse sur une mesure particulière, tournez la vis de blocage (3) dans le sens des aiguilles d'une montre. Pour le débloquer, tournez la vis de blocage (3) dans le sens contraire.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Plage de mesure:	Métrique: 0-300 mm Système anglo-saxon: 0-12"
Type de pile:	1,5 V LR44
Ecran:	numérique
Graduations:	Métrique: 0,01mm Système anglo-saxon: 0,0005 pouce

NOTE: It is the user's responsibility to obtain calibration certification if required.

MAINTENANCE

- Ensure that the Jaws (1 & 12) are clean from debris; otherwise it may affect the accuracy of the measurement
- Keep the stainless steel guide clean from dirt and grease, dirt could damage the main body and may invalidate the warranty

REPLACING THE BATTERY

1. Slide the Battery Cover (9) away from the Main Body (5)
2. Replace the flat battery ensuring that the new one is facing the correct way
3. Slide the battery cover back onto the main body
4. Test the caliper by depressing the On/Off Switch (11)
5. Do not dispose with unsorted waste

REMARQUE: Il relève de la responsabilité de l'utilisateur d'obtenir certification du bon calibrage de l'appareil.

ENTRETIEN

- Assurez vous que les mâchoires (1 et 12) soient exemptes de toute saillie car cela peut fausser la précision des mesures.
- Veillez à ce que le guide en inox soit exempt de toute graisse ou saillie, car la saleté peut endommager le corps principal. La garantie ne couvre pas les outils dont la défaillance provient d'un mauvais entretien.

REEMPLACEMENT DE LA PILE

1. Faites coulisser le cache du compartiment à pile (9) du corps principal (5).
2. Placez la nouvelle pile dans le compartiment, en vous assurant de l'insérer dans le bon sens
3. Faites coulisser le cache du compartiment (9) vers le corps principal (5).
4. Testez le pied à coulisse en appuyant sur l'interrupteur marche/arrêt (11).
5. Respectez le tri sélectif des déchets.



- | | |
|-----------------------|-----------------------|
| 1) Innenmessschinkel | 7) Tiefenmessschiene |
| 2) Einheitenwahltaste | 8) Feinjustierung |
| 3) Skalenarretierung | 9) Batteriefachdeckel |
| 4) Digitalanzeige | 10) Nullstelltaste |
| 5) Gerätekörper | 11) Ein-/Ausschalter |
| 6) Messschiene | 12) Außenmessschinkel |

TECHNISCHE DATEN

Messbereich:	Metrisch: 0-300 mm Britisches Maßsystem: 0-12 Zoll
Batterietyp:	1,55V LR44
Anzeigetyp:	Digitalanzeige
Ziffernschrittwert:	Metrisch: 0,01 mm Britisches Maßsystem: 0,0005 Zoll



- | | |
|------------------------------|--------------------------------------|
| 1) Mordaza interna | 7) Varilla de profundidad |
| 2) Botón de cambio de unidad | 8) Rueda de ajuste fino |
| 3) Tornillo de bloqueo | 9) Cubierta de pila |
| 4) Pantalla digital | 10) Botón de puesta a cero |
| 5) Cuerpo principal | 11) Interruptor de encendido/apagado |
| 6) Guía de acero inoxidable | 12) Mordaza externa |

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Rango de medición:	Métrico: 0-300 mm británico: 0-12 pulgadas
Tipo de pila:	1,55V LR44
Pantalla:	Digital
Graduaciones:	métricas: 0,01 mm británicas: 0,0005 pulgadas



- | | |
|--------------------------|-----------------------------------|
| 1) Ganasce interne | 7) Asta di profondità |
| 2) Pulsante cambio unità | 8) Rotella di regolazione |
| 3) Blocco scala | 9) Coperchio batteria |
| 4) Display digitale | 10) Pulsante per azzerare l'unità |
| 5) Corpo principale | 11) Interruttore On/Off |
| 6) Guida in acciaio | 12) Ganasce esterne |

SPECIFICHE TECNICHE

Campo di misura:	Metrico: 0-300mm Anglosassoni: 0-12"
Tipo batteria:	1.55V LR44
Display:	Digitale
Graduazione:	Metrico: 0,01mm Anglosassoni: 0,0005"



- | | |
|-----------------------------|-------------------------|
| 1) Interne kaken | 7) Dieptestaaf |
| 2) Eenheidschakelaar | 8) Fijn afstelling wiel |
| 3) Schaaf vergrendeling | 9) Batterij beschermkap |
| 4) Digitaal display | 10) Nulknop |
| 5) Digitale eenheid | 11) Aan-/uitschakelaar |
| 6) Roestvrijstalen geleider | 12) Externe kaken |

SPECIFICATIES

Meetbereik:	Metrisch: 0-300 mm Imperiaal: 0-12"
Batterietype:	1,55V LR44
Display:	Digitale
Maatverdelingen:	Metrisch: 0,01 mm Imperiaal: 0,0005"

Aufgrund der ständigen Weiterentwicklung unserer Produkte kann Silverline die technischen Daten ohne Vorankündigung ändern.

BEDIENUNG

- Verschieben Sie den Gerätekörper (5) entlang der Messschiene (6). Die Bewegungen der Messschinkel (1 und 12) und der Tiefenmessschiene (7) werden durch die Bewegungsrichtung des Gerätekörpers (5) bestimmt.
- Die Digitalanzeige (4) schaltet sich automatisch ein, wenn der Gerätekörper (5) entlang der Messschiene (6) verschoben wird. Sie lässt sich ebenfalls durch Betätigen des Ein-/Ausschalters (11) ein- bzw. ausschalten.
- Messen Sie zur Messung von Abweichungen zwischen verschiedenen Bauteilen zunächst ein Bauteil und drücken Sie die Nullstelltaste (10). Beim Messen anderer Bauteile werden Maßabweichungen dann durch eine von Null abweichende Anzeige angegeben.
- Reinigen Sie die Messschinkel vor dem Messvorgang mit einem weichen Tuch und betätigen Sie die Nullstelltaste (10), um das Gerät zurückzustellen.
- Zum Wechseln der Anzeigeeinheit (Millimeter oder Zoll) muss der Messschieber eingeschaltet sein. Drücken Sie dann die Einheitenwahltaste (2).
- Drehen Sie zum Arretieren des Messschiebers an einem bestimmten Wert die Skalenarretierung (3) im Uhrzeigersinn. Drehen Sie die Skalenarretierung (3) zum Lösen gegen den Uhrzeigersinn.

HINWEIS: Der Benutzer ist dafür verantwortlich, sich bei Bedarf eine Kalibrierungsbescheinigung erstellen zu lassen.

WARTUNG

- Achten Sie darauf, dass die Messschinkel (1 und 12) frei von Verschmutzungen sind, da dies die Messgenauigkeit beeinträchtigen könnte.
- Halten Sie die Messschiene frei von Schmutz und Fett; Verschmutzungen können den Gerätekörper beschädigen und zum Erlöschen der Garantie führen.

BATTERIEWECHSEL

1. Schieben Sie den Batteriefachdeckel (9) vom Gerätekörper (5) weg.
2. Legen Sie die neue Batterie in das Batteriefach ein und achten Sie dabei auf die richtige Ausrichtung.
3. Schieben Sie den Batteriefachdeckel (9) wieder auf den Gerätekörper (5) auf.
4. Prüfen Sie den Messschieber, indem Sie den Ein-/Ausschalter (11) betätigen.
5. Nicht über den Restmüll entsorgen.

NOTA: El usuario es responsable de obtener la certificación de calibración si se requiere.

MANTENIMIENTO

- Asegure que las mordazas (1 y 12) estén limpias de residuos, ya que de otro modo ello puede afectar la precisión de la medición.
- Mantenga la guía de acero inoxidable limpia de suciedad y grasa, ya que la suciedad podría dañar el cuerpo principal e invalidar la garantía.

RECAMBIO DE LA PILA

1. Deslice la cubierta de la pila (9) fuera del cuerpo principal (5).
2. Coloque una pila nueva en el compartimento, asegurando que encaje en su sitio de manera correcta.
3. Deslice la cubierta de la pila (9) de nuevo dentro del cuerpo principal (5).
4. Pruebe el calibrador manteniendo pulsado el interruptor de encendido/apagado (11).
5. No disponga con la basura sin clasificar.

NOTA: Spetta all'utente ottenere la certificazione per la calibrazione se necessario.

MANUTENZIONE

- Verificare che le ganasce (1 & 12) siano libere da residui, altrimenti questo potrebbe influire sulla precisione della misura.
- Mantenere la guida in acciaio inossidabile pulita da sporco e grasso; lo sporco potrebbe danneggiare il corpo principale e rendere nulla la garanzia.

SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA

1. Togliere il coperchio della batteria (9) facendolo scorrere sul corpo principale (5).
2. Mettere la batteria nuova nel compartimento e verificare che la polarità sia corretta.
3. Rimettere il coperchio della batteria (9) facendolo scorrere sul corpo principale (5).
4. Verificare il funzionamento del calibro premendo l'interruttore di accensione/spegnimento (11).
5. Non disponga con spreco non selezionato.

OPMERKING: Het is de verantwoordelijkheid van de gebruiker om een kalibreertcertificaat te verkrijgen wanneer dit vereist is.

ONDERHOUD

- Zorg ervoor dat de kaken (1 & 12) vrij zijn van stof en vuil; stof en vuil kan de nauwkeurigheid van de meting beïnvloeden.
- Houdt de roestvrijstalen geleider vrij van vuil en smeermiddel, waar het vuil de digitale eenheid kan beschadigen en de garantie doen ontgaan.

DE BATTERIJ VERVANGEN

1. Verwijder beschermkap van de batterij (9) van de eenheid (5) door het open te schuiven.
2. Plaats de nieuwe batterij in het compartiment, en zorg ervoor dat de batterij op de juiste manier geplaatst wordt.
3. Schuif de beschermkap (9) terug op de eenheid (5).
4. Test de schuifmaat door de aan-/uitschakelaar (11) in te drukken.
5. Mix oude batterijen niet met huishoudelijk afval.